

## 外国籍者向け 母国親族／契約者 連絡票

▶ 以下の枠内を不動産会社様にご記入ください。 ※特別永住者および永住者の方は、本紙は不要です。

お申込者名	
物件名・号室	
備考(保証番号等)	

▶ お申込者様に下記の項目をご記入いただいでください。

母国親族連絡先 / Family contact number in the home country / 母国亲属的联络方式 / 모국친족(가족이나 친척)의 연락처 Số điện thoại của người thân trong gia đình tại Việt Nam / Número de telefone de familiar para contato no país de origem
お名前 / Name / 姓名 / 성명 / Họ tên / Nome
住所 / Home address / 地址 / 주소 / Địa chỉ / Endereço
続柄 / Relationship with customer / 关系 / 가족관계 / Quan hệ / Grau de parentesco
電話番号 / Phone number / 电话号码 / 전화번호 / Số điện thoại / N° do telefone

※母国の連絡先をお書きください。緊急時に連絡する場合がございますので、お間違いのないようご記入ください。

\*Please provide the contact number in the home country. Make sure that the number is correct since we will use it in case of an emergency.

\*请填写母国联络方式。紧急情况时有可能联系,所以请务必正确填写。

※모국의 연락처를 기입하십시오. 긴급할 경우 모국에 연락할수도 있기 때문에 반드시 정확한 정보를 기입하십시오.

※Xin hãy ghi số điện thoại của người thân tại Việt Nam. Trong trường hợp khẩn cấp, chúng tôi sẽ liên lạc với họ, xin đừng ghi sai thông tin.

\*Queira nos informar o número de telefone de contato do país de origem. Queira informar corretamente, em contato em casos de emergência.

契約者 / Contractor / 承包商 / 계약자 / Nhà thầu / Contratista
E-mail address
@

ご連絡の取れるアプリのご登録をお願いします。

Please register the app for contact you.

请注册该应用程序以便与您联系。

연락하려면 앱을 등록하세요.

Vui lòng đăng ký ứng dụng để liên hệ với bạn.

Favor registrar o aplicativo para entrar em contato com você.

いえらぶパートナーズ 各サービス公式アカウント

 LINE [ID] system.partners @ielove-partners	 Facebook 【検索名】いえらぶパートナーズ	 WeChat [ID] IELOVEPARTNERS 微信公众号(不是个人微信)
--	---------------------------------	--